

Medicare 速覽



什麼是Medicare?

Medicare是為以下幾類人士所提供的醫療保險：

- 年齡在 65 歲或更高者。
- 年齡在 65 歲以下特定的殘疾者。
- 不限年齡的腎臟病末期 (ESRD) 患者 (需要透析治療或腎移植的永久性腎功能衰竭)。

Medicare有那些不同的部分?

A 部分 (醫院保險) 承保以下的服務：

- 醫院住院護理
- 專業護理機構看護
- 臨終安寧護理
- 家庭醫療保健

B 部分 (醫院保險) 承保以下的服務：

- 醫生和其他醫療服務提供者所提供的服務
- 門診護理
- 家庭醫療保健
- 耐用醫療設備 (如輪椅、助行器、病床以及其他設備)
- 多項預防性服務 (如篩查、注射或疫苗和年度「健康」門診)

D 部分 (藥物保險)：

- 支付處方藥 (包括許多推薦的注射劑或疫苗) 費用。
- 提供 Medicare 藥物保險的計劃由私人保險公司經營，並遵循 Medicare 設定的規則。

您的Medicare 保險選項

當您首次獲得Medicare 時以及在一年中的某些時段，您可以選擇如何獲得 Medicare 的保險。有2種主要方式可獲得您的Medicare保險：

原有的Medicare

- 原有的Medicare包括了Medicare A 部份 (醫院保險) 和 B部份 (醫療保險)。
- 您可以加入單獨的Medicare險藥物計劃，獲得Medicare藥物保險 (D部分)。
- 您可以在美國任意地方選擇採用 Medicare 的任何醫生或醫院。
- 為了幫助支付原有 Medicare 的自付費用 (如 20% 的共同保險)，您還可以購買補充保險 (Medigap)。

Part A



Part B



您可增加:

Part D



您也可增加:

補充保險



這包括 Medicare 補充保險 (Medigap)。或者，您可使用前僱主或協會或 Medicaid 的保險。

Medicare優勢計劃 (又稱為C部分)

- Medicare 優勢計劃是由私營公司提供的 Medicare 批准的保險計劃，為您的健康和藥物保險提供原始 Medicare 的替代方案。這些「捆綁」計劃包括了 A 部分、B 部分，通常也包括 D 部分。
- 大多數情況下，您需要選擇處於計劃網絡中的醫生。
- 計劃的自付費用可能低於原有的 Medicare。
- 計劃提供原有 Medicare 不承保的部分額外福利 (如視力、聽力和牙科等)。

Part A



Part B



大部分的計劃包括：

Part D



部分額外的福利

有些計劃還包括：

較低的自付費用

獲得您所需要的幫助



請造訪 [Medicare.gov](https://www.Medicare.gov) 的網站，以獲取有關您所在地區的Medicare醫療和藥物計劃的詳細訊息，查找參與計劃的醫療保健提供者和供應商，獲取護理品質訊息等等。

請致電 **1-800-MEDICARE (1-800-633-4227)** 以獲取 Medicare 訊息和重要的電話號碼。如果您需要除了英語或西班牙語以外免費的語言幫助，請說 “Agent” 以便與客服代表通話。聽障人士 (TTY) 應致電 **1-877-486-2048**。

查閱您最新的 “Medicare與您” 手冊，以瞭解新的訊息，查看您的Medicare費用，並獲取有關Medicare所承保的信息。

聯繫您當地的州醫療保險援助計劃 (SHIP)，以獲得免費的個別化諮詢關於醫療保險，索賠，上訴以及有限收入和資源人士的幫助。請造訪 [shiptacenter.org](https://www.shiptacenter.org) 的網站，或致電 **1-800-MEDICARE** 以取得您當地SHIP的電話號碼。

請造訪 [eldercare.acl.gov](https://www.eldercare.acl.gov) 的網站，瀏覽老年健康指南，以查找當地的資源，查看福利，並規劃長期護理。

您有權以可使用的格式，如大字體，盲文，或語音，得到 Medicare 的資訊。您也有權利提出申訴，如果您覺得遭受到歧視。有關更多的

訊息，請造訪 [Medicare.gov/about-us/accessibility-nondiscrimination-notice](https://www.Medicare.gov/about-us/accessibility-nondiscrimination-notice) 的網頁，或致電 **1-800-MEDICARE (1-800-633-4227)**。聽障人士 (TTY) 可致電 **1-877-486-2048**。

本產品是由美國納稅人出資製造的。



CMS Product No. 11514-C (Chinese)
Revised July 2021